



# CEMENTÁREŇ LADCE

Výročná správa za rok  
Jahresbericht für das Jahr

---

**2014**



Výročná správa za rok  
Jahresbericht für das Jahr ( 2014

**Obsah**

Inhalt

- 1) 4 **Prihovor predsedu predstavenstva**

Ansprache vom Vorstandsvorsitzenden

- 2) 6 **Základné údaje**

Grundlegende Angaben



- 3) 16 **Správa o podnikateľskej činnosti  
a o stave majetku. Finančné údaje**

Bericht über die Unternehmenstätigkeit und  
Vermögensstand, Finanzangaben

- 4) 20 **Vízia spoločnosti**

Vision der Gesellschaft

- 5) 22 **Záver**

Abschluss

- 6) 24 **Ročná účtovná závierka**

Jahresrechnungsabschluss und Bericht des  
Wirtschaftsprüfers

- 7) 26 **Správa audítora k RUZ**

Bericht des Wirtschaftsprüfers  
zum Jahresrechnungsabschluss



## Príhovor predsedu predstavenstva a generálneho riaditeľa

Vážené dámy, vážení páni!

Slovenské stavebnictvo, podľa predikcií na ďalšie roky, ukončilo v hodnotenom roku 2014 šestročný konzistentný pokles výkonnosti. Prvýkrát od začiatku krízy sa v roku 2015 očakáva mierny rast výkonnosti sektoru. Nepatrné oživenie sa zvýšenými prácami na dopravnej infraštuctúre prejavilo už aj v posledných mesiacoch roku 2014.

Výkon našej spoločnosti, reprezentovaný dosiahnutou úrovňou ukazovateľov v technických jednotkách, bol v roku 2014 minimálne rovnaký alebo lepší (vzhľadom na sortimentnú štruktúru výroby a predaja) ako v rekordnom roku 2008. K dosiahnutým výsledkom výrazne prispela orientácia predaja na susedné zahraničné trhy.

V roku 2014 naša spoločnosť realizovala svoju základnú stratégii, ktorou je výroba kvalitných výrobkov a poskytovanie spoľahlivých a efektívnych služieb a to cestou vonkajšej a vnútornej efektívnosti podnikateľskej činnosti s cieľom udržania zamestnanosti a finančnej stability spoločnosti. Pokračovali sme v spracovávaní a zdokonaľovaní strednodobého plánovania v oblasti investícii a obchodného plánu za účelom plnenia cieľov, stanovenia priorit ako aj prostriedkov a foriem na ich dosiahnutie. Počas roka sme sa zameriavali na aktívnu komunikáciu, profesijný a osobnostný rozvoj zamestnancov, ktoré sú kľúčovým zdrojom pre dosiahnutie našich cieľov a úspechov.

Uplynulé obdobie prinieslo spokojnosť, stabilitu a racionálne zhodnotenie našich možností a cieľov. Považská cementáreň, a.s. Ladce je spoločnosť, ktorá má dobrú finančnú disciplínu tak voči obchodným partnerom ako aj voči zamestnancom. V každom prípade je naša spoločnosť predovšetkým o ľudoch, ktorí jej venujú veľkú časť svojho každodenného života. Za 125 rokov fungovania naša spoločnosť prekonala rôzne obdobia a ekonomicke situácie a máme ambície tuto tradíciu ďalej zodpovedne rozvíjať pri zachovaní stability, či už je to v oblasti majetku, správy a údržby jednotlivých technologických zariadení, alebo v oblasti starostlivosti o ľudské zdroje.

Pre stavebné spoločnosti na Slovensku v roku 2015, osobitne pre portfólio subdodávateľov, tj. konkrétnych realizátorov stavebných prác a dodávateľov stavebných materiálov, ostáva zátaž z prebiehajúcich a hroziacich procesov reštrukturalizácie. Súčasne musí dôjsť aj k zmene prioritného kritéria výberu dodávateľov, ktorým boli nízke/stratové ceny, ďalej ku skráteniu neúnosne dlhých platobných termínov v slovenskom stavebnictve, ale aj z bežnej praxe hľadania spôsobov nezaplatenia za vykonané práce a dodaný tovar. Takže, okrem väčšieho výkonu slovenského stavebnictva, musí dôjsť v záujme jeho stabilizácie, aj k odstráneniu uvedených negatív.



Vážené dámy a páni,

rád by som vyjadril poďakovanie všetkým spolupracovníkom za vykonanú prácu a angažovanosť pri každodennom riešení neľahkých situácií. Zároveň ďakujem aj absolútnej väčšine obchodných partnerov za korektné vzťahy, ktoré sa prejavili na pozitívnom výsledku za rok 2014.

Moje poďakovanie patria aj našim akcionárom a vrcholovým riadiacim orgánom, ktoré, napriek zložitosťam vonkajšieho trhového prostredia, svojim aktívnym prístupom zabezpečili pokojné pracovné podmienky a prispeli k správnym rozhodnutiam pri riešení operatívnych i strategických úloh spoločnosti.

  
Ing. Anton Barcik

generálny riaditeľ a predseda predstavenstva

## Ansprache vom Vorstandsvorsitzenden und Generaldirektor

Sehr geehrte Damen, sehr geehrte Herren!

Im slowakischen Bauwesen wurde, wie vorhergesagt, im Jahr 2014 der sechsjährige kontinuierliche Rückgang der Leistungsfähigkeit beendet. Das erste Mal, seit Ausbruch der Krise erwartet man im Jahr 2015 eine mäßige Belebung der Leistungsfähigkeit des Sektors. Eine mäßige Belebung mit höheren Arbeiten in der Verkehrsinfrastruktur hat sich bereits in den letzten Monaten 2014 gezeigt.

Die Leistung unserer Gesellschaft, repräsentiert durch das erzielte Niveau der Kennziffer in technischen Einheiten, war im Jahr 2014 mindestens so gut oder sogar besser (angesichts der Sortimentsstruktur der Produktion und des Verkaufs) wie im Rekordjahr 2008. Zu den erzielten Ergebnissen hat auch die richtige Orientierung des Verkaufs auf die umliegenden Auslandsmärkte beigetragen.

Im Jahr 2014 realisierte unsere Gesellschaft ihre grundlegende Strategie, die aus der Produktion von Qualitätsprodukten und Gewährleistung der zuverlässigen und effektiven Dienstleistungen besteht und zwar auf dem Weg der äußeren und inneren Effektivität der Unternehmensfähigkeit mit dem Ziel die Beschäftigungslage und Finanzstabilität der Gesellschaft aufrechtzuerhalten. Wir setzen die Ausarbeitung und Veredelung der mittelfristigen Planung im Bereich der Investitionen und des Handelsplanes zum Zweck der Zielerfüllung, Festlegung von Prioritäten sowie Mitteln zu deren Erreichung fort. Während des Jahres richteten wir uns auf die aktive Kommunikation, professionelle und persönliche Entfaltung der Angestellten, die eine Schlüsselquelle für das Erreichen unserer Ziele und Erfolge sind.

Die vergangene Zeit hat die Zufriedenheit, Stabilität und rationale Bewertung unserer Möglichkeiten und Ziele gebracht. Považská cementáreň, a.s. Ladce ist eine Gesellschaft, die eine gute Finanzdisziplin ggb. den Geschäftspartnern und den Angestellten hat. Auf jeden Fall geht es unserer Gesellschaft um die Menschen, die ihr den Großteil ihres alltäglichen Lebens widmen. In 125 Jahren des Bestehens hat unsere Gesellschaft verschiedene Zeiten und ökonomische Situationen geschafft und haben Ambitionen diese Tradition bei Erhaltung der Stabilität weiter zu entwickeln, ob im Bereich des Vermögens, Verwaltung und Instandhaltung einzelner technologischen Anlagen oder im Bereich der Pflege um menschliche Ressourcen.

Bei den Baugesellschaften in der Slowakei im Jahr 2015, besonders für das Portfolio der Zulieferer, d.h. konkrete Realisatoren der Bauarbeiten und Lieferanten von Baustoffen, bleibt die Belastung aus laufenden und drohenden Sanierungsprozessen. Gleichzeitig muss das Prioritätskriterium bei der Lieferantenauswahl, und zwar niedrige/verlustbringende Preise, untragbar lange Zahlungsfristen im slowakischen Bauwesen aber auch die übliche Praxis der einfachen Nichtbezahlung der Arbeiten und Ware geändert werden. Also, neben der höheren Leistung des slowakischen Bauwesens, müssen im Interesse dessen Stabilisierung auch die genannten Negativa abgeschafft werden.

Sehr geehrte Damen und Herren,

Ich möchte mich gerne bei allen Mitarbeitern für ihre Arbeit und ihr Engagement bei der alltäglichen Lösung schwieriger Situationen bedanken. Gleichzeitig danke ich der absoluten Mehrheit der Geschäftspartner für ihre korrekten Beziehungen, die sich in einem positiven Ergebnis für das Jahr 2014 geäußert haben.

Mein Dank geht an alle unseren Aktionäre und Führungsorganen, die mit ihrer Einstellung, trotz der Komplexität des äußeren Marktfelds, sichere Arbeitsbedingungen geschaffen und zu richtigen Entscheidungen bei der Lösung operativer und strategischer Aufgaben der Gesellschaft beigetragen haben.

**Ing. Anton Barcik**

Generaldirektor und Vorstandsvorsitzender



# 2

## (a) Základné údaje Grundlegende Angaben

### Základné informácie Grundlegende Informationen

Obchodné meno/názov:

**Považská cementáreň, a. s.**

Handelsname:

Sídlo:

**ul. J. Kráľa, 018 63 Ladce**

Sitz:

Tel.:

**042/460 31 11**

Tel.Nr.:

E-mail:

**pcla@pcla.sk**

E-mail:

Fax:

**042/462 80 18**

Fax:

www stránka:

**www.pcla.sk**

Homepage:

Dátum vzniku:

**16. 09. 1994**

Entstehungsdatum:

Zakladateľ:

**FNM SR**

Gründer:

Základné imanie:

**11 508 830 Eur**

Stammkapital

Vydané cenné papiere  
Ausgegebene Wertpapiere

**SK 1120001781**

Druh  
Art

**akcie  
Aktie**

Forma  
Form

**na meno  
Namensaktie**

Podoba  
Version

**zaknihované  
verbucht**

Menovitá hodnota  
Nennwert

**34,00 €**

Počet  
Anzahl

**338 495**

K 31. decembru 2014 mala spoločnosť Považská cementáreň, a. s. Ladce 15 akcionárov, ktorí vlastnili 338 495 akcií. Akcie sú vydané na meno v zaknihovanej podobe, verejne neobchodovateľne. Všetci akcionári sú v zmysle zákona o cenných papieroch uvedení v zoznamoch akcionárov vedených v Černákom depozitári cenných papierov, a.s. Bratislava. Základné imanie v celkovej hodnote 11 508 830 € tvorí 338 495 ks akcií v nominálnej hodnote 34,00 € za jednu akciu.

**Štruktúra akcionárov sa v porovnaní s bezprostredne predchádzajúcim obdobím nezmenila.**

Zum 31. Dezember 2014 hatte die Gesellschaft 15 Aktionäre, die 338 495 Aktien besitzen. Die Aktien sind auf den Namen in verbuchter Form und öffentlich nicht frei handelbar. Alle Aktionäre sind im Sinne des Gesetzes über Wertpapiere im Verzeichnis der Aktionäre angegeben, geführt im Zentralen Depot der Wertpapiere (Centrálny depozitár cenných papierov, a.s. Bratislava). Das Stammkapital im Gesamtwert von 11 508 830 € stellt 338 495 Stück Aktien im Nennwert von 34,00 € für eine Aktie dar.

**Die Struktur der Aktionäre hat sich im Vergleich mit der unmittelbaren Vorperiode nicht verändert.**

**Predmet podnikania:**

- sprostredkovanie obchodu,
- oprava železničných Raj vozňov,
- výroba slinku, mletých vápencov, mletej trosky (LANOVA), cementov a výrobkov na báze cementov ,
- kúpa tovaru za účelom jeho predaja konečnému spotrebiteľovi (maloopravba) alebo na účely jeho predaja iným prevádzkovateľom živnosti (veľkoobchod),
- konzultačná a poradenská činnosť v oblasti obchodu, prieskumu trhu a reklamy,
- vnútroštátna nákladná cestná doprava,
- vnútroštátna nepravidelná autobusová doprava,
- ubytovacie služby,
- verejné stravovanie (reštaurácie, vinárne, kaviarne, občerstvenie),
- závodné stravovanie,
- oprava a údržba strojních zariadení,
- vŕtacie práce k vykonávaniu dlonových odstrelów,
- činnosť účtovníctva,
- vedenie účtovníctva,
- činnosť organizačných a ekonomických poradcov,
- oprava a údržba stavených zariadení,
- prevádzkovanie železníc s výnimkou celoštátnych (vlečková doprava),
- oprava a údržba motorových vozidiel,
- verejná cestná osobná doprava,
- predaj pohonných hmôt,
- prenájom nehnuteľnosti,
- prenájom motorových vozidiel,
- technické testovanie, meranie a analýzy - mimo úradních meraní,
- reklamné činnosti,
- vykonávanie trhacích prác – dlonové odstrel (povrchové dobývanie),
- montáž, oprava, údržba vyhradených elektrických zariadení,
- odborné prehliadky a skúšky elektrických zariadení,
- výroba tepla, rozvod elektriny, rozvod tepla,
- nakladanie s odpadmi (s výnimkou nebezpečných odpadov),
- podnikanie v oblasti nakladania s nebezpečným odpadom,
- banská činnosť,
- kovoobrábanie,
- prenájom strojov, prístrojov a zariadení.

**Unternehmensgegenstand:**

- Handelsvermittlung
- Reparatur der RAJ Waggone
- Herstellung von Klinker, Mahlkalksteinen, gemahlener Schlacke (LANOVA), Zemente und Produkte auf Zementbasis
- Warenkauf zum Zweck deren Verkaufs an Endverbraucher (Kleinhandel) oder zum Zweck deren Verkaufs an andere Gewerbetreibende (Großhandel)
- Beratungstätigkeit im Bereich Handel, Marktforschung und Werbung
- inländischer Frachtverkehr
- inländischer unregelmäßiger Busverkehr
- Unterkunftsdiene
- öffentliche Verpflegung (Restaurant, Weinkeller, Cafés, Imbiss)
- Betriebsspeisung
- Reparatur und Instandhaltung der maschinellen Anlagen
- Bohrarbeiten – Realisierung der Großbohrlochsprengungen
- Tätigkeit der Rechnungsberater
- Buchführung
- Tätigkeit der organisatorischen und ökonomischen Berater
- Reparatur und Instandhaltung von Bauanlagen
- Betreiben der Eisenbahn mit der Ausnahme der ganzstaatlichen Eisenbahn (Schleppbahn)
- Reparatur und Instandhaltung der Fahrzeuge
- private Straßen-Personenbeförderung
- Verkauf von Kraftstoffen
- Vermietung von Immobilien
- Vermietung von Fahrzeugen
- technische Tests, Messung und Analysen außer amtlicher Messungen
- Werbetätigkeiten
- Realisierung der Zersetzungsarbeiten – Großbohrlochsprengungen (Tagebaugewinnung)
- Montage, Reparatur, Instandhaltung elektrischer Anlagen
- fachgemäße Besichtigung und Prüfungen der elektrischen Anlagen
- Erzeugung von Wärme, Stromverteilung, Wärmeverteilung
- Handhabung mit Abfällen (mit Ausnahme gefährlicher Abfälle)
- Unternehmung im Bereich der Handhabung von gefährlichen Abfällen
- Bergbautätigkeit
- Metallverarbeitung
- Vermietung von Maschinen, Geräten und Anlagen

(b)

## Štatúrne orgány spoločnosti Statutarorgane der Gesellschaft

**Predstavenstvo Vorstand****Anton Barcik**

predseda predstavenstva

Vzdelanie: ekonomická a obchodné  
Zamestnanie: generálny riaditeľ  
Považskéj cementárne, a.s., Ladce

Vorstandsvorsitzender

Bildung: ökonomisch und kaufmännisch  
Beschäftigung: Generaldirektor  
von Považská cementáreň, a.s., Ladce**Martin Gastinger**

člen predstavenstva

Vzdelanie: obchodné  
Zamestnanie: prokurista spoločnosti  
Berger Holding,, GmbH, Passau

Vorstandsmitglied

Bildung: kaufmännisch  
Beschäftigung: Prokurst  
der Berger Holding, GmbH Passau**Lubomír Martinka**

člen predstavenstva (do 10. 12. 2014)

Vzdelanie: ekonomicke  
Zamestnanie: obchodný riaditeľ  
Považskéj cementárne, a.s., Ladce

Vorstandsmitglied (bis 10.12.2014)

Bildung: ökonomisch  
Beschäftigung: Handelsdirektor  
von Považská cementáreň, a.s., Ladce**Jozef Mikušinec**

člen predstavenstva

Vzdelanie: technické

Zamestnanie: výrobcovo-technický riaditeľ  
Považskéj cementárne, a.s., Ladce

Vorstandsmitglied

Bildung: technisch  
Beschäftigung: Produktionstechnischer Direktor  
von Považská cementáreň, a.s., Ladce**Franz Wallner**

člen predstavenstva

Vzdelanie: ekonomicke a priemyselné  
Zamestnanie: konateľ spoločnosti  
Berger Holding, GmbH, Passau

Vorstandsmitglied

Bildung: Wirtschaft und Industrie  
Beschäftigung: Geschäftsführer  
der Berger Holding, GmbH Passau**Alois Weiherer**

člen predstavenstva

Vzdelanie: obchodné

Zamestnanie: prokurista spoločnosti  
Berger Holding, GmbH, Passau

Vorstandsmitglied

Bildung: kaufmännisch  
Beschäftigung: Prokurst  
der Berger Holding, GmbH Passau**Prokúra Prokura****Mária Kebisková**

prokurista

Vzdelanie: technické

Zamestnanie: ekonomická riaditeľka  
Považskéj cementárne, a.s., Ladce

Prokurst

Bildung: technisch  
Beschäftigung: ökonomische Direktorin und  
Prokurst von Považská cementáreň, a.s., Ladce**Dozorná rada Aufsichtsrat****Karl Geßl**

predseda

Aufsichtsratsvorsitzender

Vzdelanie: stavebné

Zamestnanie: konateľ spoločnosti  
Berger Holding, GmbH, Passau

Bildung: Bau

Beschäftigung: Geschäftsführer  
der Berger Holding GmbH, Passau**Anton Malovec**

člen

Aufsichtsratsmitglied

Vzdelanie: chemické

Zamestnanie: vedúci výroby  
v Považskéj cementárni, a.s., Ladce

Bildung: chemisch

Beschäftigung: Produktionsleiter in Považská  
cementáreň, a.s., Ladce**Pavel Martauz**

člen

Aufsichtsratsmitglied

Vzdelanie: technické

Zamestnanie: riaditeľ kvality a stratégie  
v Považskéj cementárni, a.s., Ladce

Bildung: technisch

Beschäftigung: Direktor für Qualität und Strategie  
von Považská cementáreň, a.s., Ladce

#### Výkonné vedenie / Exekutivführung

**Ing. Anton Barcik**  
generálny riaditeľ

Generaldirektor

**Ing. Mária Kebíšková**  
ekonomická riaditeľka

ökonomische Direktorin

**Ing. Pavol Martauz**  
riaditeľ kvality a stratégie

Direktor für Qualität und Strategie

**Ing. Ľubomír Martinka**  
obchodný riaditeľ

Handelsdirektor

(Ing. Lubomír Martinka ukončil svoje pôsobenie  
v Považskej cementárni, a. s. Ladce odchodom do dôchodku  
dňa 31. 12. 2014. Novým obchodným riaditeľom spoločnosti  
sa od 1. 1. 2015 stal Mgr. Peter Hort.) (Ing. Lubomír Martinka beendete seine Tätigkeit in  
Považská cementáreň, a.s., Ladce zum 31.12.2014.  
Herr Mag. Peter Hort wurde am 01.01.2015 zum  
neuen Handelsdirektor der Gesellschaft)

**Ing. Jozef Mikušinec**  
výrobcovo-technický riaditeľ

Produktions- technischer Direktor

**Ing. Peter Šumaj**  
personálny riaditeľ

Personaldirektor



#### Štatutárne orgány spoločnosti Statutarorgane der Gesellschaft

Spoločnosť sa zahŕňa do konsolidovanej účtovnej závierky spoločnosti Berger Slovakia, a.s. so sídlom ul.  
J.Kráľa, 018 64 Ladce a táto sa zahŕňa do konsolidovanej účtovnej závierky spoločnosti Berger Holding,  
GmbH, so sídlom Äussere Spitalhofstr. 19, D-94036 Passau. Tieto konsolidované účtovné závierky je  
možné dostať priamo v sídle uvedených spoločností.

Spoločnosť aplikovala výnimku z povinnosti zostaviť konsolidovanú účtovnú závierku a konsolidovanú  
výročnú správu v súlade s § 22 ods. 8 zákona o účtovníctve: Účtovná jednotka je materská spoločnosť  
a vlastní 100% podiel dcérskej spoločnosti Ladce Betón, s.r.o. Bratislava.

Die Gesellschaft wird im konsolidierten Rechnungsabschluss der Gesellschaft Berger Slovakia, a.s., mit  
dem Sitz in J. Kráľa, 018 64 Ladce umfasst und dieser wird im konsolidierten Rechnungsabschluss der  
Gesellschaft Berger Holding, GmbH, mit dem Sitz in Äussere Spitalhofstr. 19, D-94036 Passau umfasst.  
Diese konsolidierten Rechnungsabschlüsse stehen direkt im Sitz der angeführten Gesellschaft zur  
Verfügung.

Die Gesellschaft applizierte die Ausnahme der Pflicht zur Erstellung des konsolidierten  
Rechnungsabschlusses und des konsolidierten Jahresberichts in Übereinstimmung mit dem § 22  
Abs. 8 des Rechnungslegungsgesetzes: Die Rechnungseinheit ist eine Muttergesellschaft und besitzt  
100% des Anteils an der Tochtergesellschaft Ladce Betón, s.r.o. Bratislava.



# 2)

## (d) Dôležité historické medzniky Wichtige historische Meilensteine

<b>Rok 1888</b>	začiatok prieskumných prác a otvorenie kameňolomu,	Jahr 1888	Beginn der Forschungsarbeiten und Erschließung des Steinbruchs
<b>Rok 1888</b>	prvý obchodný názov „Ledeczer Portland - Zement fabrik des Adolf von Schenck - Ledecz“	Jahr 1888	erster Handelsname „Ledeczer Portland - Zementfabrik des Adolf von Schenck - Ledecz“
<b>Rok 1889</b>	25. jún - začiatok výstavby cementárne,	Jahr 1889	25. Juni - Beginn des Aufbaus des Zementwerkes
<b>Rok 1890</b>	9. február - prvý cement, ročná výroba 2 367 ton cementu,	Jahr 1890	9. Februar - erster Zement, Jahresproduktion von 2 367 Tonnen Zement
<b>Rok 1896</b>	ročná výroba 25 000 ton cementu,	Jahr 1896	Jahresproduktion von 25 000 Tonnen Zement
<b>Rok 1911</b>	zmena majiteľa - 8 000 kusov akcií prevzala Žilinská účastinná spoločnosť na výrobu cementu a vápna „Zsolnauer Zement und Kalksfabrik - Akciengesellschaft“,	Jahr 1911	Änderung des Eigentümers - 8 000 Stück der Aktien übernahm die Žilinská účastinná spoločnosť na výrobu cementu und Kalks „Zsolnauer Zement und Kalksfabrik - Aktiengesellschaft“
<b>Rok 1995</b>	továreň zamestnávala 500 zamestnancov, najmä z okolia Ladie, vysoký podiel manuálnej práce,	Jahr 1895	Fabrik beschäftigte 500 Angestellte, vor allem aus der Umgebung von Ladce, hoher Anteil der manuellen Arbeit
<b>Rok 1908</b>	pokusy s automatickou výrobou v Schneiderovej šachtovke,	Jahr 1908	Versuche mit automatischer Produktion im Schneider-Schachtofen
<b>Rok 1914</b>	výroba podľa nariadenia Rakúsko - uhorských úradov aj počas vojny,	Jahr 1914	Produktion gemäß der Anordnung der Österreich- ungarischen Ämter auch während des Krieges
<b>Rok 1920</b>	pokračovanie pokusov s automatickými šachtovými pecami, ktoré prerušila vojna,	Jahr 1920	Fortsetzung der Versuche mit automatischen Schachtofen, die wegen des Krieges unterbrochen wurden
<b>Rok 1920</b>	celoštátny generálny štrajk, nasledovali represie,	Jahr 1920	Gesamtstaatlicher Generalstreik, folgende Repressionen





**Rok 1926**

inštalácia automatických šachtových pecí podľa systému Hauenschild s výkonom 100 – 125 ton za deň,

**Rok 1928**

začiatok obdobia zvýšenej starostlivosti o kvalitu,

**Rok 1930**

začiatok prestavby cementárne na výrobu hlinitanového cementu,

**Rok 1933**

začiatok výroby hlinitanového cementu pod názvom „Bauxit“,

**Rok 1939 až 1943**

pokles výroby , majiteľ Maďarská všeobecná úverová banka,

**Rok 1945**

v júli začiatok výroby po vojne, prevádzka novej pece a nového mlynu

**Rok 1950**

nový názov Slovenské cementárne a vápenky, n. p. Cementáreň Ladce,

**Rok 1951 až 1955**

výstavba dielne, drvíarne, predlamarne, cementových síl, studne, trafostanice, vykladacej stanice lanovky, visutej dráhy a ďalšia modernizácia,

**Rok 1961**

schválenie projektu rekonštrukcie cementárne s pôvodným zámerom postaviť 6 šachtových pecí,

**Rok 1963**

zmena koncepcie výstavby zo šachtových na rotačnú pec,

**Rok 1969**

5. február – uvedenie zmodernizovaného závodu do prevádzky,

**Jahr 1926**

Installation der automatischen Schachtöfen gemäß dem System Hauenschild mit einer Leistung von 100 – 125 Tonnen / Tag

**Jahr 1928**

Beginn der Periode der erhöhten Qualitätssorgfalt.

**Jahr 1930**

Umbau des Zementwerkes auf die Herstellung von Tonerdezement

**Jahr 1933**

Herstellung von Tonerdezement unter der Bezeichnung „Bauxit“

**Jahr 1939 bis 1943**

Reduzierung der Produktion, Eigentümer von Maďarská všeobecná úverová banka (Ungarische allgemeine Kreditbank)

**Jahr 1945**

im Juli Produktionsbeginn nach dem Krieg, Inbetriebnahme des neuen Ofens und neuer Mühle

**Jahr 1950**

neuer Handelsname Slovenské cementárne a vápenky, n. p. Cementáreň Ladce

**Jahr 1951 bis 1955**

Aufbau: Werkstatt, Brecheranlage, Vorbrecher, Zementsilos, Brunnen, Trafostation, Entladestation der Seilbahn, Hochbahn und weitere Modernisierung

**Jahr 1961**

Genehmigung des Projekts der Rekonstruktion des Zementwerkes mit dem ursprünglichen Vorhaben des Aufbaus 6 Schachtöfen

**Jahr 1963**

Konzeptänderung des Aufbaus von den Schachtöfen in einen Drehrohrofen

**Jahr 1969**

5. Februar – Inbetriebnahme des modernisierten Werkes



<b>Rok 1971</b> prekročenie hranice výroby 400 000 ton cementu,	<b>Jahr 1971</b> Überschreitung der Produktionsgrenze von 400 000 t Zement
<b>Rok 1972</b> prekročenie projektovanej kapacity – výroba 555 000 ton cementu,	<b>Jahr 1972</b> Überschreitung der projektierten Kapazität – Produktion von 555 000 t Zement
<b>Rok 1974</b> začiatok výstavby opravovne Raj – vozňov,	<b>Jahr 1974</b> Aufbaubeginn der Reparaturstelle Raj- Waggone
<b>Rok 1977</b> ďalší nárast výroby cementu – prekročenie hranice 600 tis. ton za rok,	<b>Jahr 1977</b> weiterer Anstieg der Zementproduktion– 616 000 t
<b>Rok 1978</b> odčlenenie závodu Vápenky Žirany a pripojenie závodu Cementáreň Lietavská Lúčka,	<b>Jahr 1978</b> Ausgliederung des Kalkwerkes in Žirany und Angliederung des Zementwerkes Lietavská Lúčka
<b>Rok 1981</b> nový názov Považské cementárne, koncernový podnik Ladce,	<b>Jahr 1981</b> neuer Handelsname Považské cementárne, Konzernunternehmen Ladce
<b>Rok 1982</b> pokusné spaľovanie opotrebovaných pneumatík,	<b>Jahr 1982</b> Versuchsverbrennung von Altreifen
<b>Rok 1985</b> významná rekonštrukcia rotačnej pece – výmena plášťa v dĺžke 31 metrov,	<b>Jahr 1985</b> bedeutende Rekonstruktion des Drehrohofs – Austausch des Mantels in der Länge von 31 Meter
<b>Rok 1986</b> záasadné riešenie najslabšieho článku výroby – výstavba ciest v lome, otvorenie 12. etáže,	<b>Jahr 1986</b> schwächstes Produktionsglied– Steinbruch– Aufbau der Straßen, Erschließung der 12.Etage
<b>Rok 1988</b> nová sušiareň trosky s elektroodlučovačom, plynofikácia cementárne, zníženie prašnosti,	<b>Jahr 1988</b> neuer Schlackentrockner mit Elektroabscheider, Gaswirtschaft des Zementwerkes, Reduzierung der Staubbildung
<b>Rok 1990</b> odčlenenie závodu Cementáreň Lietavská Lúčka a osamostatnenie od generálneho riaditeľstva Cementárne a vápenky Trenčín, začiatok modernizácie a novej exportnej politiky,	<b>Jahr 1990</b> Ausgliederung des Zementwerk Lietavská Lúčka und Ausgliederung der Generaldirektion von Cementárne a vápenky, Trenčín (Zementwerke und Kalkwerke), Beginn der Modernisierung und neuer Exportpolitik
<b>Rok 1994</b> založenie akciovéj spoločnosti Považská cementárne, a.s. Ladce zakladateľom Fond národného majetku SR,	<b>Jahr 1994</b> Gründung der Aktiengesellschaft Považská cementárne, a.s. Ladce durch den Gründer Fonds národného majetku SR (Fonds des Nationalvermögens der SR)

**Rok 1995**

privatizácia spoločnosti, rozhodujúci vlastník Portlandcement, a. s. Ladce,

**Rok 1996**

modernizácia cementovej mlynice,

**Rok 1998**

zavedenie systému manažmentu kvality podľa normy EN ISO 9001,

**Rok 1999**

vstup zahraničného partnera do akcionárskych štruktúr spoločnosti, modernizácia chladiča slinku v linke rotačnej pece,

uviedenie nového výrobku CEMODUR (pre výstavbu tunelov) na trh,

**Rok 2000**

uviedenie nového nízkochrómového ekologického cementu CHROMATMIN na trh,

schválenie „Investičného generelu“ – rozsiahla prestavba a modernizácia cementárne s cieľom rastu výkonnosti,

začiatok realizácie investičnej úlohy „Výstavba uholného hospodárstva“,

spaľovanie MKM – trvalá prevádzka,

**Rok 2002**

zavedenie systému manažérstva kvality podľa normy EN ISO 9001:2000,

rekordná výroba a predaj cementu, prekročenie hranice 700 tis. ton za rok,

**Rok 2004**

rekonštrukcia CM3,

úspešné testovanie a predstavenie výrobku Biocement – antibakteriálny a protiplesňový cement,

**Jahr 1995**

Privatisierung der Gesellschaft

**Jahr 1996**

Modernisierung der Zementmühle

**Jahr 1998**

Einführung des Systems des Qualitätsmanagements gemäß der Norm EN ISO 9001

**Jahr 1999**

Beitritt des ausländischen Partners, Modernisierung des Klinkerkühlers in der Linie des Drehrohfens

Markteinführung des neuen Produkts CEMODUR – für Tunnelaufbau

**Jahr 2000**

Markteinführung des neuen chromarmen ökologischen Zements CHROMATMIN

Genehmigung des „Werksentwicklungsplanes“ – umfangreicher Umbau und Modernisierung des Zementwerkes mit dem Ziel der Steigerung der Leistungsfähigkeit

**Jahr 2001**

Realisierungsbeginn der Investitionsaufgabe „Aufbau der Kohlewirtschaft“

**Jahr 2002**

Verbrennung von Tiermehl – Dauerbetrieb

**Jahr 2003**

Einführung des Systems des Qualitätsmanagements gemäß der Norm EN ISO 9001:2000

Rekordproduktion und –verkauf von Zement, Überschreitung der Grenze von 700.000 t/Jahr

**Jahr 2004**

Rekonstruktion der ZM3

erfolgreiche Tests und Vorstellung des Produkts Biocement – antibakterieller und schimmelhemmender Zement

Rekordproduktion und –verkauf von Zement, Überschreitung der Grenze von 800.000 t/Jahr

**Rok 2005**

zvýšenie kapacity mletia cementu a baliarne,  
vybudovanie linky na zavedenie environmentálneho  
systému kvality podľa ISO 14 000:2004,  
rekordná výroba a predaj cementu,  
prekrocenie hranice 800 tis. ton za rok,

**Rok 2006**

pokračovanie modernizácie  
rotačnej pece a cementovej mlynice,

najvyšší podiel spoluspaložania  
alternatívnych palív v SR (34 %),

rekordná výroba a predaj cementu,  
prekrocenie hranice 900 tis. ton za rok,

**Rok 2007**

začiatok realizácie investičnej úlohy  
"Valcový cementový mlyn CM 2",

záasadná rekonštrukcia administratívnej budovy,  
vybudovanie športového areálu v Belušských Slatinách – významný  
príspevok sociálneho programu pre zamestnancov spoločnosti,

rekordná výroba slinku,  
rekordná výroba a predaj cementu,

**Rok 2008**

rekordná výroba slinku,

prekrocenie historického rekordného  
miľnika 1 000 000 ton vo výrobe a predaji cementu,

uvedenie do prevádzky nového  
cementového valcového mlyna CM 2,

významný rozvoj betónarskeho programu v dcérskej spoločnosti  
Ladce Betón – nové betónárne v Nitre,  
Galante a Tvrdošine,

**Jahr 2005**

Kapazitätserhöhung der Zementmahlung,  
Packerei, Aufbau der Verbrennungslinie für TAP

Einführung des environmentalen Systems  
der Qualität gemäß ISO 14 000:2004

Rekordproduktion und –verkauf von Zement,  
Überschreitung der Grenze von 900.000 t/Jahr

**Jahr 2006**

Fortsetzung der Modernisierung des  
Drehrohrofens und der Zementmahlanlage

höchster Anteil an Verbrennung  
von alternativen Brennstoffen in der SR (34 %),

Rekordproduktion und –verkauf von Zement,  
Überschreitung der Grenze von 900.000 t/Jahr,

**Jahr 2007**

Realisierungsbeginn der Investitionsaufgabe  
"Walzenpresse der ZM 2"

Grundrekonstruktion des Verwaltungsgebäudes,  
Aufbau des Sportareals in Belušské Slatiny – bedeutsamer Beitrag  
des Sozialprogramms für die Angestellten der Gesellschaft,

Rekordproduktion von Klinker,  
Rekordproduktion und Verkauf von Zement

**Jahr 2008**

Rekordproduktion von Klinker,  
Überschreitung des historischen Rekordmellensteins

von 1 000 000 t in der Produktion und Verkauf von Zement,  
Inbetriebnahme der Walzenpresse ZM 2,

bedeutsame Entwicklung des Betonprogramms in der  
Tochtergesellschaft Ladce Betón – neue Betonanlagen in Nitra,  
Galanta und Tvrdošín,

**Rok 2009**

120. výročie výroby prvého cementu na Slovensku a zároveň v PCLA, ďalší rozvoj betonárskeho programu – Žiar nad Hronom, zníženie výroby vplyvom celosvetovej hospodárskej a finančnej krízy, certifikát kvality BOZ,

**Rok 2010**

pokračovanie vplyvu celosvetovej hospodárskej a finančnej krízy, kapitálový vstup do betonárky v Trenčíne,

**Rok 2011**

ďalší pokles stavebnej výroby a vplyv dlhovej krízy a krízy euro zavedenie dane z emisných kvót,

**Rok 2012**

napriek ďalšiemu medziročnému dvojcifernému poklesu výkonnosti stavebníctva v SR stabilizácia trhovej pozície spoločnosti a výšší predaj cementov ako v predchádzajúcom roku, stabilizácia spaľovania alternatívnych palív nad 50 % celkového objemu,

**Rok 2013**

rozvoj betonárskeho programu, kúpa spoločnosti Ladce Betón Perteso s.r.o. Trenčín.

**Rok 2014**

125. výročie výroby prvého cementu na Slovensku a zároveň v PCLA, opäťovné prekročenie výroby a predaja cementu za hranicu 900 tis. ton za rok,

**Jahr 2009**

120. Jubiläum der ersten Zementproduktion in der Slowakei und in PCLA, weitere Entwicklung des Betonprogramms in der Gesellschaft Ladce Betón – Žiar nad Hronom, Produktionsrückgang durch den Einfluss der weltweiten Wirtschafts- und Finanzkrise, Zertifizierung des Managementsystems BOZP gemäß Normen OHSAS Reihe 18000

**Jahr 2010****Jahr 2011****Jahr 2012****Jahr 2013****Jahr 2014**

**Predaj**

V roku 2014 nedošlo k očakávanému zvýšeniu stavebných aktivít na domácom trhu a avizovaný začiatok výstavby veľkých líniowych stavieb nenaplnil prognózy zo začiatku roka 2014.

K postupnému spúšťaniu infraštrukturálnych projektov došlo až v druhej polovici kalendárneho roka; hlavne úseky diaľnice D1, D3 a rýchlosťnej cesta R2. Najväčší a najdôležitejší úsek diaľnice D1 (Dubná skala – Lietavská Lúčka s tunelom Višňové) bol vysútažený, ale začiatok reálnej výstavby sa posunul na prvý štvrtorok roku 2015. Aj pri tomto verejnem obstarávaní sa za hlavné a jediné kritérium posudzovania predložených ponúk považovala cena. Takto, všeobecne uplatňovaný prístup spôsobuje, že konečné vytendrované ceny zákaziek v SR sú hlboko pod 50 % rozpočtovaných nákladov. Z toho vyplývajú budúce riziká druhotnej platobnej neschopnosti spoločností zapojených do realizácie stavebných diel (platí to hlavne pre dopravnú infraštruktúru).

Rok 2014 bol na domácom trhu poznačený zákonom o konkurencii a reštrukturalizácii z roku 2005. Zákon, ktorý chráni dlužníkov pred veriteľmi využili v roku 2014 mnohé stavebné spoločnosti. Medzi taktô poškodenými veriteľmi bola aj naša spoločnosť. Využívanie inštitútu reštrukturalizácie je jedným z konkrétnych príkladov nízkej vymožiteľnosti práva v SR.

Na exportných trhoch Považskej cementárne, a. s. Ladce nedošlo k výraznejšiemu oživeniu stavebnej produkcie. Nadálej pôsobil vplyv oslabenia okolitých mien voči euro, čo ovplyvnilo dodávky hlavne do Maďarska a Českej republiky.

Napriek všetkým uvedeným objektivnym faktom, sme v hodnotenom období predali o cca 100 tis. ton cementu viac ako v roku 2013. Treba priznať, že pre medziročný nárast o cca 10 % boli vhodné poveternostné podmienky tak v I. štvrtoroku ako i netradične až do konca kalendárneho roka 2014.

Hlavným problémom sledovaného obdobia, ktorý nie je riešený ani zo strany legislatívnych orgánov, je platobná disciplína na domácom trhu. Možné riešenia na toto negatívum na slovenskom stavebnom trhu musíme hľadať vo vyššej prevencii a orientačii na platobne schopných zahraničných obchodných partnerov.

**Verkauf**

Im Jahr 2014 kam es zu keiner erwarteten Zunahme der Bauaktivitäten auf den Binnenmarkt und der angekündigte Beginn des Aufbaus grosser Linienbauten hat die Prognosen vom Anfang 2014 nicht erfüllt.

Zu einer allmählichen Realisierung der Infrastrukturellen Projekte kam es erst in der zweiten Hälfte des Kalenderjahres; Abschnitte der D1, D3 und Schnellstraße R2. Die Ausschreibung für den grössten Autobahnabschnitt der D1 (Dubná skala – Lietavská lúčka mit Tunnel Višňové) hat bereits stattgefunden, aber der Baubeginn hat sich auf das erste Quartal 2015 verschoben. Auch bei dieser öffentlichen Beschaffungen wurde der Preis für das wichtigste und einzige Kriterium bei der Beurteilung der vorgelegten Angebote. Eine solche allgemein angewandte Einstellung verursacht, dass die endgültigen Preise für Aufträge in SK tief unter den 50% der kalkulierten Kosten liegen. Daraus ergeben sich Risiken der sekundären Zahlungsunfähigkeit der Gesellschaften, verbunden in der Realisierung der Bauprojekte (dies gilt hauptsächlich für die Verkehrsinfrastruktur).

Das Jahr 2014 war ein Jahr gezeichnet durch das Gesetz über Konkursverfahren und Umstrukturierung aus dem Jahr 2005. Das Gesetz, welches die Schuldner vor ihren Gläubigern schützt, haben im Jahr 2014 viele Baugesellschaften genutzt. Unter den Beschädigten war auch unsere Gesellschaft. Die Nutzung des Instituts der Umstrukturierung ist eines der konkreten Beispiele der niedrigen Eintreibbarkeit der Rechte in SK.

Auf den Exportmärkten von Považská cementáreň, a. s. Ladce kam es zu keiner deutlicheren Belebung der Bauproduktion. Die Kursabschwächung bei umliegenden Nationalwährungen war weiterhin zu spüren, was die Lieferungen nach Ungarn und in die Tschechische Republik beeinflusste.

Trotz aller genannten objektiven Fakten haben wir im bewerteten Zeitraum ca. 100.000 t Zement mehr verkauft als im Jahr 2013. Man muss zugeben, dass der zwischenjährliche Anstieg von ca. 10% auf gute Witterungsbedingungen im ersten Quartal und am Ende 2014 zurückzuführen ist.

Das grundlegende Problem in dieser Zeit, welches nicht mal seitens der Legislative gelöst wird, ist die Zahlungsdisziplin auf den Binnenmarkt. Mögliche Lösungen dieses Negativzustands sind in höherer Prävention und Orientierung auf zahlungskräftige ausländische Geschäftspartner zu finden.

## Výroba

Priaznivé poveternostné podmienky na začiatku roku 2014 mali pozitívny vplyv na plnenie výrobných úloh, čím sa zvýšil tlak na zásoby kvalitného slinku na centrálnej skládke. Úspešnými generálnymi opravami (čo dokazuje najvyššie časové využitie RP v histórii) bola obava z nedostatku slinku rýchlo eliminovaná. Výkon RP bol opäťovne prispôsobovaný maximálnemu využitiu alternatívnych palív.

Podiel prevádzok - stredisk na plnení výrobných úloh

V t'ažbe surovín sme dosiahli nárast oproti roku 2013 o 9,36 %. Kvalitu t'ažených surovín, rovnomenosť a stabilitu v plnení úloh je treba hodnotiť pozitívne.

Hodinové výkony na rotačnej peci boli v plnej miere prispôsobované maximálnemu využitiu spaľovania alternatívnych palív. Optimálne spaľovanie alternatívnych palív, hlavne TAP, sa odzrkadilo vo vyššom časovom využití zariadení. Časové využitie rotačnej pece bolo jedným z najlepších v histórii.

Prevádzka alternatívnych palív využívala hlavne tuhé alternatívne palivá, mäsovokostnú múčku a ostatné palivá (gumový odpad). Celkovo bol dosiahnutý podiel alternatívnych palív dávkovaných do RP viac ako 40 %.

Časové a výkonové úlohy baliarne boli v priebehu roka zabezpečované podľa potrieb zákazníkov bez časových strát a bol dosiahnutý druhý najvyšší objem expedície.

Vzhľadom na vyššiu výrobu evidujeme v roku 2014 zvýšenú spotrebu elektrickej energie. Vyššie náklady na energiu boli ovplyvnené rozhodnutím Úradu pre reguláciu sietových odvetví o zvýšení tarifu na prevádzkovanie systému a distribúciu elektrickej energie veľkoodberateľov v SR. Merná hodnota elektrickej energie na tonu výrobku sa však oproti roku 2013 znížila.

Spotreba plynu sa pohybovala na úrovni plánu, plyn sa využíval hlavne pre nábeh pece a zimné vykurovanie objektov závodu.

Vzhľadom na vyššiu výrobu boli vyššie aj celkové náklady na opravy a údržbu hlavných výrobných zariadení.

Dosiahnutá spoľahlivosť hlavných výrobných agregátov bola na všetkých strediskách porovnatelná s predchádzajúcim rokom. K výsledkom prevádzkyschopnosti strojov a zariadení významne prispela technická diagnostika a systém bežných opráv, vykonávaných podľa časového plánu s ohľadom na skutočný stav stroja s využitím prvkov prediktívnej údržby.

## Produktion

Gute Witterungsbedingungen am Jahresanfang 2014 haben sich auf die Erfüllung der Produktionsaufgaben positiv ausgewirkt, womit der Druck auf qualitative Klinkerbestände im Zentrallager gestiegen ist. Durch erfolgreiche Generalreparaturen (was die höchste zeitliche Auslastung des DRO in den gesamten Geschichte bestätigt) wurden die Befürchtungen wegen Klinkermangel eliminiert. Die Ofenleistung wurde dem maximalen Einsatz von Ersatzbrennstoffen angepasst.

**Anteil der Betriebe – Abteilungen an der Erfüllung der Produktionsaufgaben**

Im Rohstoffabbau haben wir einen Anstieg von 9,36% gegenüber dem Jahr 2013 erreicht. Die Qualität der abgebauten Röhstoffe, Gleichmäßigkeit und Stabilität in der Aufgabenerfüllung ist positiv zu bewerten.

Die Stundenleistungen der Abteilung – Drehrohrofen wurden dem maximalen Einsatz von Ersatzbrennstoffen angepasst. Optimale Verbrennung von Ersatzbrennstoffen, vor allem TAP spiegelte sich in der hohen zeitlichen Auslastung der Anlagen. Die zeitliche Auslastung des Ofens zählt zu den besten in der Geschichte.

Die Abteilung – Ersatzbrennstoffe hat überwiegend feste Ersatzbrennstoffe, Tiermehl und sonstige Brennstoffe (Gummiafall) eingesetzt. Insgesamt wurde ein Anteil an Ersatzbrennstoffen von mehr als 40% erzielt.

Zeitliche und Leistungsaufgaben der Packerei wurden im Laufe des Jahres entsprechend den Kundenanforderungen ohne Zeitverlust sichergestellt. Es wurde ein zweithöchstes Expeditionsvolumen erzielt.

Angesichts der höheren Produktion registrieren wir im Jahr 2014 einen höheren Verbrauch von Elektroenergie. Höhere Energiekosten wurden durch die Entscheidung des Amtes für Regulierung der Netzbranchen über die Erhöhung der Tarifsätze beim Systembetrieb und der Stromdistribution der Großabnehmer in SK. Der Messwert beim Strom für eine Tonne Klinker ist ggb. dem Jahr 2013 gesunken.

Der Gasverbrauch lag auf dem Planniveau. Das Erdgas wurde hauptsächlich in der Anlaufphase des Ofens eingesetzt sowie zur Beheizung von Werksobjekten in der Winterzeit.

Angesichts der höheren Produktion waren auch die Gesamtkosten für Reparaturen und Instandhaltung der wichtigen Produktionsanlagen höher.

Erzielte Zuverlässigkeit der wichtigen Produktionsaggregate war in allen Abteilungen vergleichbar mit dem Vorjahr. Zu den Resultaten der Betriebsfähigkeit der Maschinen und Anlagen trug auch die technische Diagnostik und System regelmäßiger laufender Reparaturen, durchgeführt anhand eines Zeitplanes und je nach Anlagenzustand mit Elementen prediktiven Instandhaltung.

### Investičný rozvoj

Podstatná časť preinvestovaných finančných prostriedkov bola smerovaná do dokončenia realizácie jednotlivých investičných úloh. Dôvodom investovania bolo zvýšenie spoľahlivosti jestvujúcich výrobných zariadení, so zameraním na znížovanie tuhých a plynných emisií pri spaľovaní maximálneho množstva alternatívnych palív. Investície boli smerované do modernizácie, do zvýšeného výkonu dávkovania alternatívnych palív, do zvýšenia úrovne dopravy slinku a efektívneho riadenia chloridových odpraškov.

### Investitionsentwicklung

Der Großteil der investierten Finanzmittel richtete sich auf die Beendigung der Realisierung einzelner Aufgaben. Der Grund für diese Investitionen war die Steigerung der Zuverlässigkeit bestehender Produktionsanlagen mit der Orientierung auf die Reduzierung von festen und gasförmigen Emissionen bei der Verbrennung von maximalen Mengen an Ersatzbrennstoffen. Die Investitionen richteten sich auf die Modernisierung, höhere Dosierleistung von Ersatzbrennstoffen, Steigerung des Transportniveaus von Klinker und effektive Steuerung der Chlorstäube.

### Kvalita, environmentálna politika a inovácie

Považská cementáreň, a.s., Ladce si udržiava povest' kvalitného výrobcu cementu. V celom výrobnom procese naša spoločnosť berie ohľad na životné prostredie a zameriava sa na výrobu našich výrobkov priateľských k životnému procesu. Výrobný proces je pravidelne monitorovaný a výsledky sú verejne prístupné na emisnom monitorovacom systéme, ktorý slúži na informovanie verejnosti a okolitých obcí.

Meranie spokojnosti zákazníkov ukázalo veľmi dobré hodnotenie kvality cementov, pričom nebola zaznamenaná oprávnená reklamácia.

V správe o výsledku priebežnej inšpekcii kvality TSUS Bratislava neboli zistené žiadne nezhody voči technickým a právnym predpisom.

Spoločnosť úspešne absolvovala audit u TÜV SÜD Slovakia, Bratislava, pre systém manažérstva EN ISO 9001, životné prostredie EN ISO 14001 a bezpečnosť práce OHSAS 18001. Zároveň bola vykonaná kontrola Slovenskou inšpekciou životného prostredia a táto bola ukončená so stanoviskom, že neboli zistené žiadne nedostatky voči integrovanému povoleniu.

Priebežné kontroly zo strany úradov životného prostredia, najmä Slovenskej inšpekcie životného prostredia, boli ukončené bez nedostatkov voči integrovanému povoleniu.

V oblasti trvalo udržateľného rozvoja bola venovaná pozornosť využívaniu alternatívnych palív, surovín a riadeniu procesov pri ich vplyve na výpal slinku a mletie cementov.

V rámci vývoja, výskumu a technického rozvoja boli v súlade s plánom riešené viaceré zlepšovania technologických procesov a vývoj cementov novej generácie.

### Qualität, Umweltpolitik und Innovationen

Považská cementáreň, a.s., Ladce hat ihren Ruf einen qualitativen Zementproduzenten aufrechterhalten. Im gesamten Produktionsprozess nimmt unsere Gesellschaft Rücksicht auf die Umwelt, und konzentriert sich auf eine umweltfreundliche Herstellung von unseren Produkten. Der Produktionsprozess wird regelmäßig überwacht und die Ergebnisse stehen der Öffentlichkeit auf dem Informationsmonitor zur Verfügung.

Die Messung der Kundenzufriedenheit wies eine sehr gute Bewertung der Zementqualität auf, wobei keine berechtigte Reklamation verzeichnet wurde.

Der Bericht über das Ergebnis der vorläufigen Inspektion der innerbetrieblichen Kontrolle von TSUS Bratislava verzeichnete keine Differenzen ggb. den technischen und rechtlichen Vorschriften.

Považská cementáreň, a.s., Ladce führte erfolgreich die integrierte Wirtschaftsprüfung bei TÜV SÜD Slovakia, Bratislava für das Managementsystem EN ISO 9001, Umwelt EN ISO 14001 und Sicherheit OHSAS 18001 durch. Gleichzeitig erfolgte eine Kontrolle durch die Slowakische Umweltinspektion mit dem Abschluss, dass keine Mängel ggb. der Integrierten Genehmigung festgestellt wurden.

Vorläufige Kontrollen seitens der Umweltbehörden, vor allem durch die Slowakische Umweltinspektion, wurden damit abgeschlossen, dass keine Mängel ggb. der Integrierten Genehmigung festgestellt wurden.

Im Bereich der dauerhaft erhaltenen Entwicklung richtete sich die Aufmerksamkeit auf den Einsatz von Ersatzbrennstoffen, Rohstoffen und Prozesssteuerung und deren Einfluss auf die Klinkerbrennung und Zementmahlung. Für die Zukunft bleibt nach wie vor die Aufgabe die CO<sub>2</sub> und NOx Emissionen zu reduzieren.

Im Rahmen der Entwicklung, Forschung und technischen Weiterentwicklung werden im Plan mehrere Verbesserungen der technologischen Prozesse und Entwicklung von Zementen neuer Generation gelöst.

## Financovanie

Prvým základným kvalitatívnym kritériom procesu výroby a nákladovosti je hospodárnosť. V rámci hospodárnosti v Považskej cementárni, a. s. Ladce preferujeme racionálne využívanie výrobných faktorov a na nich efektívne vynaložených nákladov. Prejavuje sa to vo všetkých úsporách prostriedkov a práce. Hospodárnosť meriame pomocou nákladov, to znamená náklady na jednotku produkcie. Cieľom hospodárnosti je zmysluplnie minimalizovať jednotkové náklady. Rozsah celkových nákladov bol rozdeľovaný do čo najväčšieho objemu produkcie, čím došlo k úspore nákladov.

Druhým kritériom v našej spoločnosti bola efektívnosť, ktorá zahrňuje tiež vnútornú racionalitu využívaných faktorov plus požiadavku účelnosti produkcie. Ekonomická efektívnosť je vlastne vzťah medzi hodnotovo vyjadrenými vstupmi (výrobné factory) a efektm (výstupy ako výnosy a zisk). Medzi efektívnosťou a hospodárnosťou existuje tesný vzťah vzájomného pôsobenia podmienenosťi.

Principy hospodárskeho riadenia (rešpektujúc objektívne vplyvy vonkajšieho hospodárskeho prostredia, ktoré negatívne, už viac ako 5 rokov, ovplyňuje kríza stavebného sektora) sa pozitívne prejavili na dosiahnutých výrobných aj hospodárskych výsledkoch. Efektívne vynakladanie nákladov a maximalizácia produkcie nám zabezpečili dosiahnutie kladného hospodárskeho výsledku a zároveň dostatok finančných prostriedkov tak na krytie potrieb spoločnosti, ako aj na realizované investície.

Napriek tomu, že slovenské stavebnictvo v roku 2014 zaznamenalo len nepatrné zlepšenie, v našej spoločnosti sme dosiahli nárast výroby a predaja. Stavebné aktivity v SR sú sprevádzané problémami s platobnou disciplinou firiem, ktoré často končia v reštrukturalizáciach alebo konkúzoch.

V súlade s dlhodobo presadzovanou filozofiou, spočívajúcou v pristupe k ľuďom nie len ako k personálnemu nákladu, ale ako k ľudskému kapitálu, vedenie spoločnosti súbežne s tvorbou zdrojov rastu vytváralo základné podmienky pre formovanie zodpovedajúceho sociálno-ekonomickejho postavenia zamestnancov. Jedná sa hlavne o primerané mzdrové ohodnotenie, dôstojné pracovné podmienky, znižovanie bezpečnostných a pracovných rizík a vytváranie kvalitnejšieho pracovného prostredia.

Zabezpečovanie kvality ľudského potenciálu v mnohom určuje výška materiálnych vkladov. Naše doterajšie skúsenosti (budeme na ne prihladať aj v budúcnosti) nám potvrdzujú, že kvalita ľudského potenciálu je najviac závislá na spôsobe, akým sa s ľuďmi jedná.

## Finanzierung

Das erste grundlegende qualitative Kriterium des Produktionsprozesse und des Kostenaufwand ist die Wirtschaftlichkeit. Im Rahmen der Wirtschaftlichkeit in Považská cementáreň, a.s., Ladce bevorzugen wir eine rationale Nutzung der Produktionsfaktoren und eine effektive Handhabung mit den Kosten. Dies zeigt sich so in allen Einsparungen von Mitteln und Arbeit. Die Wirtschaftlichkeit wird mittels der Kosten gemessen das heißt pro Produktionseinheit. Das Ziel der Wirtschaftlichkeit ist eine sinnvolle Minimierung der Einheitskosten. Der Bereich gesamter Kosten wurde in einen ziemlich grossen Produktionsbereich eingeteilt, wodurch es zu Einsparungen in den Kosten kam.

Das zweite Kriterium in unserer Gesellschaft ist die Effektivität, die die innere Rationalität der eingesetzten Faktoren und die Anforderung der Zweckmäßigkeit der Produktion umfasst. Die wirtschaftliche Effektivität ist ein Verhältnis zwischen den wertmäßig dargestellten Inputs (Produktionsfaktoren) und Effekten (Outputs wie Erlös und Gewinn). Zwischen der Effektivität und der Wirtschaftlichkeit gibt es eine enge Verbindung der gemeinsamen Bedingtheitswirkung.

Die Prinzipien der Wirtschaftsführung (unter Beachtung der objektiven Einflüsse des äußeren Wirtschaftsumfelds, die seit mehr als 5 Jahren von der Krise im Bausektor negativ beeinflusst werden), haben sich an den erzielten Produktions- und Wirtschaftsergebnissen positiv gezeigt. Effektive Handhabung mit Kosten und Maximierung der Produktion sicherten die Erzielung eines positiven Wirtschaftsergebnisses und gleichzeitig ausreichende Finanzmittel zur Deckung der Gesellschaftsbedürfnisse und Investitionsrealisierung.

Obwohl das slowakische Bauwesen im Jahr 2014 eine geringe Verbesserung verzeichnete, haben wir in unserer Gesellschaft einen Anstieg der Produktion und des Verkaufs erfasst. Die Bauaktivitäten in SK werden von Problemen begleitet, verbunden mit der Zahlungsdisziplin der Firmen, die oftmals in Umstrukturierung oder Konkursen enden.

In Übereinstimmung mit der langfristig durchgesetzten Philosophie, die auf der Einstellung gegenüber den Menschen nicht nur als Personalaufwand basiert, sondern auch als menschliches Kapital, schaffte die Geschäftsführung parallel zu Bildung von Finanzmittel auch die Grundbedingungen für die Gestaltung der sozial-ökonomischen Stellung der Angestellten. Es handelt sich um eine angemessene Lohnbewertung, würdige Arbeitsbedingungen, Reduzierung von Sicherheits- und Arbeitsrisiken und Schaffung eines qualitativen Arbeitsumfelds.

Die Gewährleistung eines menschlichen Potentials wird häufig durch die Höhe der materiellen Anlagen bestimmt. Unsere bisherigen Erfahrungen (wir werden diese auf in Zukunft beachten) bestätigen, dass die Qualität des menschlichen Potentials davon abhängt, wie man mit den Menschen umgeht.

## Naša vízia

V roku 2014 prijala Považská cementáreň, a. s. Ladce ako vždy politiku riadenia, ktorá je založená na inovácii, systematizácii a spolupráci. Výzvou pre rok 2015 bude ďalej pokračovať v zavedenej priatej politike riadenia, aby sa stala súčasťou každodenného života všetkých zamestnancov spoločnosti. Cieľom pre rok 2015 je vytvorenie stabilného pracovného prostredia, ako aj pracovných postupov so zameraním na riadenie výroby a bezpečnosti pri práci. V roku 2015 spoločnosť aj ďalej plánuje rozvíjať svoje investičné aktivity. V oblasti personálnej politiky sa budeme usilovať nielen o zachovanie zamestnanosti a udržanie odborníkov v našej firme, ale aj o to, aby oddelenia a odbory riadili najlepší ľudia s vysokou odbornosťou a lojalitou k firme. Spoločnosť bude pokračovať vo zvyšovaní kvalifikácie svojich zamestnancov na všetkých úrovniach a bude klásiť veľký dôraz na ochranu zdravia pri práci a systém riadenia bezpečnosti. Z pohľadu BOZP a ŽP budeme pokračovať v školeniach zamestnancov a implementácii novej legislatívnej súvisiacej s ochranou životného prostredia. Zároveň spoločnosť bude dodržiavať zásady systému manažérstva kvality.

Našim cieľom je zabezpečiť maximálne využívanie inštalovaných výrobných kapacít a rozvíjať kvalitné technológie pre zabezpečenie tak domáceho ako aj zahraničného trhu. Rozhodujúcim činiteľom sú a budú naši vlastní spolupracovníci, kvalitní a motivovaní odborníci, pretože ti tvoria rozhodujúci stabilizovaný pravok v našej spoločnosti.

## Unsere vision

Im Jahr 2014 hat Považská cementáreň, a. s. Ladce eine Managementpolitik angenommen, die auf Innovation, Systematisierung und der Zusammenarbeit basiert. Herausforderung für das Jahr 2015 bleibt die Fortsetzung der genehmigten Managementpolitik, damit diese zum Bestandteil des alltäglichen Lebens aller Angestellten der Gesellschaft wird. Das Ziel im Jahr 2015 ist die Schaffung eines solchen stabilen Arbeitsumfelds, sowie Arbeitsprozesse gerichtet auf die Steuerung der Produktion und Arbeitssicherheit. Im Jahr 2015 plant die Gesellschaft ihre Investitionsaktivitäten weiterzuentwickeln. Im Bereich der Personalpolitik bemühen wir uns nach wie vor die Beschäftigungslage und Fachleute in unserer Gesellschaft zu erhalten, damit die Abteilungen und Bereiche von Leuten geführt werden, die hohes Fachwissen und Firmenloyalität besitzen. Die Gesellschaft setzt die Steigerung der Qualifikationen der Angestellten fort und zwar auf allen Ebenen und wird einen grossen Wert auf den Arbeitsschutz und System der Sicherheitssteuerung legen. Aus der Sicht von BOZP und ZP setzen wir die Schulungen der Angestellten und Implementierung neuer Legislative im Zusammenhang mit dem Umweltschutz fort. Gleichzeitig wird die Gesellschaft die Prinzipien des Qualitätsmanagementsystems einhalten.

Unser Ziel ist die maximale Auslastung der installierten Produktionskapazitäten sicherzustellen (mit einer Jahresproduktion von Zement von 850-900 t) und Entwicklung qualitativer Technologien zur Sicherstellung des inländischen und ausländischen Marktes. Ein entscheidender Faktor ist und bleibt unser Mitarbeiterteam, qualitative und motivierte Fachleute, da diese ein entscheidendes Element in unserer Gesellschaft bilden





## Záver

Predpokladané zastavenie poklesu výkonnosti stavebnictva potvrdzuje aj nepatrý nárast objemu zákaziek stavebných firiem v porovnaní s predchádzajúcim rokom. Podiel firiem, ktoré mali v roku 2014 viac zákaziek, sa mierne zvýšil. Aktuálne sa výrobné kapacity v rámci Slovenska využívajú na 74 %, čo je pre stavebnictvo veľmi málo.

Naše výrobné kapacity sú využívané v plnej miere, ak úspech spoločnosti má svoj pevný základ v cieľovo-vedomej spolupráci a je založený na týchto spoločných hodnotách:

- tímový duch, spolupráca a spoločné záujmy,
- profesionalita a inovatívnosť,
- rešpektovanie záujmov obchodných partnerov a ich spokojnosť,
- plnenie záväzkov a korektnosť voči obchodným partnerom a vlastným zamestnancom,
- cieľavedomosť ako cesta k úspechu,
- firemná integrita a etika podnikania.

Podľa organizácie pre hospodársku spoluprácu a rozvoj globálny rast napriek iba pomaly a odhadovaný rast veľkých ekonomík ako aj rast svetového obchodu stále nedosahuje predkrízovú úroveň. Za slabé miesta boli označené hlavne spotreba a nízka úroveň investovania. Rast ekonomiky je veľmi slabý až nulový, s nízkym dopytom a značnou nezamestnanosťou. Prítom kvalitných zamestnancov, s možnosťou uplatnenia hlavne vo výrobcu-technickej sfére, ubúda.

Napriek pretrvávajúcej kríze a stagnácii stavebného trhu pokračujeme vo vedení spoločnosti s dobrým výsledkom. Naším cieľom bude aj nadálej zvyšovať náročnosť nielen na zabezpečenie výroby maximálnych objemov produkcie, ale sústredíme sa aj na to, aby sme nadálej vyrábali produkciu v najvyššej kvalite a „šitú“ na mieru zákazníkov.

## Abschluss

Die vorausgesehene Einstellung des Verfalls der Leistungsfähigkeit im Bauwesen wird durch den niedrigen Anstieg des Auftragsvolumens der Baufirmen, im Vergleich mit dem Vorjahr bestätigt. Der Anteil der Firmen, die im Jahr 2014 mehr Aufträge hatten, ist mäßig gestiegen. Aktuell werden die Produktionskapazitäten der Slowakei zu 74% ausgelastet, was für das Bauwesen sehr wenig ist.

nskapazitäten werden im vollen Maße genutzt. Der Gesellschaftserfolg hat ein festes Fundament in der zielstrebigen Zusammenarbeit und basiert auf diesen gemeinsamen Werten:

- Teamgeist, Zusammenarbeit und gemeinsame Interessen,
- Professionalität und Innovationen,
- Respekt vor den Interessen der Geschäftspartnern und deren Zufriedenheit,
- Erfüllung der Verpflichtungen und Korrektheit gegenüber Geschäftspartnern und eigenen Angestellten,
- Zielstrebigkeit als Weg zum Erfolg,
- Firmenintegrität und Unternehmensethik.

Laut der Organisation schreitet der globale Wachstum wegen der wirtschaftlichen Zusammenarbeit und Entwicklung nur sehr langsam und der geschätzte Anstieg grosser Wirtschaften sowie des Welthandels das Vorkrisenniveau nicht erreichen wird. Schwachstellen sind vor allem Verbrauch und niedriges Investitionsniveau. Der Wachstum der Ökonomie ist sehr schwach, sogar bei null, mit geringer Nachfrage und erheblichen Arbeitslosigkeit. Dabei gibt es immer weniger qualitative Mitarbeiter mit der Möglichkeit in der Produktionstechnischen Sphäre eingesetzt zu werden

Trotz der andauernden Krise und Stagnation des Baustoffmarktes setzen wir die Leitung der Gesellschaft mit guten Ergebnissen fort. Unser Ziel ist es die Ansprüche auf die Sicherstellung der Herstellung von maximalen Produktionsmengen zu steigern und wir konzentrieren uns darauf, um Produktion höchster Qualität und „maßgeschneidert“ für Kunden.

**Ročná účtovná závierka**  
**Jahresrechnungsabschluss und Bericht des Wirtschaftsprüfers**

Súvaha k 31.12.2014 v EUR / Bilanz zum 31.12.2014 in EUR

STRANA AKTÍV	AKTIVSEITE	2012	2013	2014	2015 Plan
Spolu majetok	VERMÖGENSGEGENSTÄNDE INSGESAMT	80 518 259	76 195 903	78 190 860	78 202 255
Neobežný majetok	Anlagevermögen	45 828 264	44 635 418	43 897 202	43 055 023
Dlhodobý nehmotný majetok súčet	Langfristige immaterielle Vermögensgegenstände Summe	97 298	70 252	45 131	50 801
Dlhodobý hmotný majetok súčet	Sachanlagen Summe	37 793 927	36 522 195	35 786 292	34 938 443
Dlhodobý finančný majetok súčet	Finanzanlagen Summe	7 937 039	8 042 971	8 065 779	8 065 779
Obežný majetok	Umlaufvermögen	34 547 863	31 447 925	34 185 822	35 043 232
Zásoby súčet	Vorräte Summe	9 287 732	7 023 502	6 343 775	7 673 232
Dlhodobé pohľadávky súčet	Langfristige Forderungen Summe	0	0	0	0
Pohľadávky z obchodného styku súčet	Forderungen aus Lieferungen und Leistungen Summe	0	0	0	0
Krátkodobé pohľadávky súčet	Kurzfristige Forderungen Summe	8 751 209	11 584 482	8 857 688	8 350 000
Pohľadávky z obchodného styku súčet	Forderungen aus Lieferungen und Leistungen Summe	7 998 780	8 313 676	8 346 561	8 000 000
Krátkodobý finančný majetok súčet	Kurzfristiges Finanzvermögen Summe	5 408 757	825 733	3 692 240	4 000 000
Finančné účty	Finanzkonten	11 100 165	12 014 208	15 292 119	15 020 000
Časové rozlišenie súčet	Rechnungsabgrenzungsposten Summe	142 132	112 560	107 836	104 000
STRANA PASÍV	PASSIVSEITE				
Spolu vlastné imanie a záväzky	EIGENKAPITAL UND VERBINDLICHKEITEN INSGESAMT	80 518 259	76 195 903	78 190 860	78 202 255
Vlastné imanie	Eigenkapital	64 360 401	63 611 221	64 054 363	64 151 255
Základné imanie súčet	Gezeichnetes Kapital Summe	11 508 830	11 508 830	11 508 830	11 508 830
Zákonné rezervné fondy	Gesetzliche Rücklagen	2 764 227	2 764 227	2 764 227	2 764 227
Ostatné fondy zo zisku	Sonstige Gewinnrücklagen	45 889 806	45 889 806	45 889 806	45 889 806
Oceňovacie rozdiely z precenenia súčet	Bewertungsdifferenzen aus der Neubewertung Summe	3 424 912	2 730 843	2 753 651	2 753 651
Výsledok hospodárenia minulých rokov	Gewinnvortrag/Verlustvortrag	374 371	120 333	338 098	758 400
<b>Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie po zdanení</b>	<b>Jahresüberschuss/Jahresfehlbetrag nach Steuern</b>	<b>68 838</b>	<b>267 765</b>	<b>470 334</b>	<b>146 924</b>
Záväzky	Verbindlichkeiten	15 348 796	11 402 721	13 379 205	12 950 000
Dlhodobé záväzky súčet	Langfristige Verbindlichkeiten Summe	2 434 919	2 687 266	2 741 968	2 647 000
"Dlhodobé záväzky z obchodného styku súčet "	Langfristige Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen Summe	0	0	0	0
Dlhodobé rezervy	Langfristige Rückstellungen	1 256 060	1 213 491	1 301 836	1 233 000
Dlhodobé bankové úvery	Langfristige Bankkredite	0	0	0	0
Krátkodobé záväzky súčet	Kurzfristige Verbindlichkeiten Summe	5 612 878	4 470 181	5 613 658	5 300 000
Záväzky z obchodného styku súčet	Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen Summe	4 824 273	3 677 740	4 540 296	4 300 000
Krátkodobé rezervy	Kurzfristige Rückstellungen	5 215 091	3 031 783	3 721 743	3 770 000
Bežné bankové úvery	Laufende Bankkredite	829 848	0	0	0
Krátkodobé finančné výpomoci	Kurzfristige Finanzierungshilfen	0	0	0	0
Časové rozlišenie súčet	Rechnungsabgrenzungsposten Summe	809 062	1 181 961	757 292	1 101 000

## Ročná účtovná závierka

## Jahresrechnungsabschluss und Bericht des Wirtschaftsprüfers

Výkaz ziskov a strát k 31.12.2015 v EUR / Gewinn – und Verlustrechnung zum 31.12.2014 in EUR

		2012	2013	2014	2015 Plán
Čistý obrat	Nettoumsatzerlöse	50 830 416	51 683 289	57 476 151	50 625 958
Výnosy z hospodárskej činnosti spolu súčet	Erträge aus der Wirtschaftstätigkeit [betriebliche Tätigkeit] insgesamt Summe	56 320 465	53 640 726	60 379 192	55 540 149
Náklady na hospodársku činnosť spolu	"Aufwendungen auf die Wirtschaftstätigkeit [betriebliche Tätigkeit] insgesamt"	58 096 566	53 089 190	59 727 992	55 348 870
Osobné náklady súčet	Personalaufwendungen	8 374 193	8 553 577	9 491 520	9 453 203
Odpisy a opravné položky k dlhodobému nehmotnému majetku a dlhodobému hmotnému majetku	Abschreibungen und Wertberichtigungen auf langfristige immaterielle Vermögensgegenstände und Sachanlagen	5 832 083	5 332 633	5 273 869	5 471 758
Výsledok hospodárenia z hospodárskej činnosti	"Ergebnis der Geschäftstätigkeit aus der Wirtschaftstätigkeit [Betriebsergebnis] - r. 10)"	-1 776 101	551 536	651 200	191 279
Pridaná hodnota	Mehrwert	14 777 589	14 962 940	16 862 881	15 664 355
Výnosy z finančnej činnosti spolu	Erträge aus der Finanzierungstätigkeit insgesamt	4 463 513	427 386	125 354	50 051
Výnosy z dlhodobého finančného majetku súčet	Erträge aus Finanzanlagen	0	0	0	0
Výnosy z krátkodobého finančného majetku súčet	Erträge aus dem kurzfristigen Finanzvermögen Summe	0	0	0	0
Výnosové úroky	Zinserträge	115 656	101 463	68 882	49 500
Náklady na finančnú činnosť spolu	Aufwendungen auf Finanzierungstätigkeit insgesamt	2 637 769	716 245	162 507	33 330
Nákladové úroky	Zinsaufwendungen	48 694	29 779	3 583	27 930
Výsledok hospodárenia z finančnej činnosti	Ergebnis der Geschäftstätigkeit aus Finanzierungstätigkeit	1 825 744	-288 859	-37 153	16 721
Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie pred zdanením	Jahresüberschuss/Jahresfehlbetrag vor Steuern	49 643	262 677	614 047	208 000
Daň z príjmov	Einkommensteuer	-19 195	-5 088	143 713	61 076
<b>Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie po zdanení</b>	<b>Jahresüberschuss/Jahresfehlbetrag nach Steuern</b>	<b>68 838</b>	<b>267 765</b>	<b>470 334</b>	<b>146 924</b>

Ročná účtovná závierka, obsahujúca auditované výkazy a poznámky k ročným účtovným výkazom, tvorí samostatnú prílohu tejto výročnej správy.

Der Jahresrechnungsabschluss, der die wirtschaftlich geprüften Ausweise und Anmerkungen zu den Jahresrechnungsausweisen beinhaltet, bildet eine selbständige Anlage dieses Jahresberichts.



## SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA

### Pre akcionárov spoločnosti Považská cementáreň, a.s. Ladce

Uskutočnili sme audit priloženej účtovnej závierky spoločnosti Považská cementáreň, a.s. so sídlom v Ladcoch IČO: 31 615 716, ktorá obsahuje súvahu k 31. decembru 2014, výkaz ziskov a strát za rok končiaci sa k uvedenému dátumu, a poznámky, ktoré obsahujú súhrn významných účtovných zásad a účtovných metód a ďalšie vysvetľujúce informácie.

#### *Zodpovednosť štatutárneho orgánu za účtovnú závierku*

Štatutárny orgán je zodpovedný za zostavanie tejto účtovnej závierky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz v súlade so zákonom o účtovníctve č. 431/2002 Z.z. v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o účtovníctve“) a za interné kontroly, ktoré štatutárny orgán považuje za potrebné pre zostavanie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

#### *Zodpovednosť auditora*

Našou zodpovednosťou je vyjadriť názor na túto účtovnú závierku na základe nášho auditu. Audit sme uskutočnili v súlade s medzinárodnými auditorskými štandardmi. Podľa týchto štandardov máme dodržiavať etické požiadavky, naplánovať a vykonať audit tak, aby sme získali primerané uistenie, že účtovná závierka neobsahuje významné nesprávnosti.

Súčasťou auditu je uskutočnenie postupov na získanie auditorských dôkazov o sumách a údajoch vykázaných v účtovnej závierke. Zvolené postupy závisia od úsudku auditora, vrátane posúdenia rizík významnej nesprávnosti v účtovnej závierke, či už v dôsledku podvodu alebo chyby. Pri posudzovaní tohto rizika auditor berie do úvahy interné kontroly relevantné na zostavanie účtovnej závierky účtovnej jednotky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz, aby mohol navrhnuť auditorské postupy vhodné za daných okolností, nie však na účely vyjadrenia názoru na účinnosť interných kontrol účtovnej jednotky. Audit ďalej zahrňa zhodnotenie vhodnosti použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosti účtovných odhadov uskutočnených štatutárnym orgánom spoločnosti, ako aj vyhodnotenie prezentácie účtovnej závierky.

Sme presvedčení, že auditorské dôkazy, ktoré sme získali, poskytujú dostatočný a vhodný základ pre náš názor.

#### *Názor*

Podľa nášho názoru účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie spoločnosti Považská cementáreň, a.s. k 31. decembru 2014 a výsledku jej hospodárenia za rok končiaci sa k uvedenému dátumu v súlade so zákonom o účtovníctve.

Banská Bystrica, 24. február 2015

BDR, spol. s r.o. Banská Bystrica  
M.M.Hodžu 3, 974 01 Banská Bystrica  
Licencia SKAU č. 6  
Obchodný register Okresného súdu Banská Bystrica  
Oddiel: Sro, Vložka číslo: 98/S, IČO: 00614556  
Nezávislý člen Moore Stephens International Limited

Ing. Viera Babjaková  
Zodpovedný auditor  
Licencia SKAU č. 167





## BERICHT DES UNABHÄNGIGEN WIRTSCHAFTSPRÜFERS

für Aktionäre der Gesellschaft Považská cementáreň, a.s., Ladce

Wir führten eine Wirtschaftsprüfung des beigelegten Rechnungsabschlusses der Gesellschaft Považská cementáreň, a. s. mit dem Sitz in Ladce, ICO: 31 615 716 durch, der die Bilanz zum 31. Dezember 2014 Gewinn- und Verlustrechnung, Anmerkungen für das Jahr sowie die Übersicht bedeutsamer Buchungsprinzipien und Buchungsmethoden und weitere explikative Anmerkungen enthält.

### *Verantwortung des statutarischen Organs für den Rechnungsabschluss*

Das statutarische Organ ist verantwortlich für die Erstellung des Rechnungsabschlusses, der ein wahres und treues Bild im Einklang mit dem Rechnungslegungsgesetz Nr. 431/2002 Ges.-Slg. im Wortlaut späterer Vorschriften (weiter nur „Rechnungslegungsgesetz“) gewährt und für die internen Kontrollen, die das statutarische Organ für notwendig bei der Erstellung des Rechnungsabschlusses hält. Der Rechnungsabschluss enthält keine bedeutsamen Unrichtigkeiten infolge eines Betrugs oder Fehlers.

### *Verantwortung des Wirtschaftsprüfers*

Unsere Verantwortung ist es, eine Meinung über diesen Rechnungsabschluss auf Grund unserer Wirtschaftsprüfung zu äußern. Die Wirtschaftsprüfung führen wir im Einklang mit den Internationalen Wirtschaftsprüferstandards durch. Gemäß diesen Standarden müssen wir die ethischen Anforderungen einhalten und die Wirtschaftsprüfung so einplanen und durchführen um eine angemessene Überzeugung zu gewinnen, dass der Rechnungsabschluss keine bedeutsamen Unrichtigkeiten enthält.

Die Durchführung der Vorgänge zur Gewinnung der Wirtschaftsprüferbeweise über die Summen und Angaben, ausgewiesen im Rechnungsabschluss, bildet einen Bestandteil der Wirtschaftsprüfung. Die gewählten Vorgänge hängen von der Entscheidung des Wirtschaftsprüfers ab, einschl. der Beurteilung des Risikos bedeutsamer Unrichtigkeiten im Rechnungsabschluss, entweder infolge eines Betrugs oder eines Fehlers. Bei der Beurteilung des Risikos zieht der Wirtschaftsprüfer die internen Kontrollen, relevant für die Erstellung und objektive Präsentation des Rechnungsabschlusses in der Rechnungseinheit in Betracht, um Wirtschaftsprüfervorgänge, geeignet unter gegebenen Umständen, auszuwählen, nicht jedoch zwecks der Meinungsläuterung zu der Effektivität der internen Kontrollen der Bilanzierungseinheit und der Angemessenheit der Rechnungsschätzungen, realisiert durch das Management, sowie der Bewertung der Präsentation des Rechnungsabschlusses als Ganzes.

Wir sind davon überzeugt, dass die Wirtschaftsprüfung einen angemessenen Ausgangspunkt für diese Ansicht bot.

### *Testat*

Unseres Erachtens gewährt der Rechnungsabschluss im Einklang mit dem slowakischen Rechnungslegungsgesetz ein treues Bild über die Finanzlage der Gesellschaft Považská cementáreň, a.s., Ladce zum 31. Dezember 2014, über die Wirtschaftsergebnisse und den Cash flow für das Jahr, das zum genannten Datum endete.

Banská Bystrica, den 24. Februar 2015

BDR, s.r.o., Banská Bystrica  
M.M. Hodžu 3, 974 01 Banská Bystrica  
Lizenz SKAU Nr. 6  
Handelsregister des Bezirksgerichts Banská Bystrica  
Abt.: Sro, Einl. Nr. 98/S, ICO: 00614556  
Unabhängiges Mitglied von Moore Stephens International Limited

Ing. Viera Babjaková  
Verantwortlicher Wirtschaftsprüfer  
Lizenz SKAU Nr.167





© 2015, Považská cementáreň, a.s.  
Ul. J. Kráľa, 018 63 Ladce, Slovenská republika  
[www.pcia.sk](http://www.pcia.sk)



## Dodatok správy audítora

### o overení súladu výročnej správy s účtovnou závierkou

v zmysle zákona č. 540/2007 Z.z. § - u 23 odsek 5

Aкционárom spoločnosti: Považská cementáreň, a.s. Ladce

- I. Overili sme účtovní závierku spoločnosti Považská cementáreň, a.s. so sídlom v Ladcoch IČO: 31615716 k 31. decembru 2014 uvedenú v prílohe výročnej správy, ku ktorej sme dňa 24. februára 2015 vydali správu audítora a v ktorej sme vyjadrili svoj názor v nasledujúcom znení:

#### Názor

Podľa našho názoru účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie spoločnosti Považská cementáreň, a.s. k 31. decembru 2014 a výsledku jej hospodárenia za rok končiaci sa k uvedenému dátumu v súlade so zákonom o účtovníctve.

- II. Overili sme súlad výročnej správy s vyššie uvedenou účtovnou závierkou.

Za správnosť zostavenia výročnej správy je zodpovedný štatutárny orgán Spoločnosti. Našou úlohou je overiť súlad výročnej správy s účtovnou závierkou a na základe toho výdať dodatok správy audítora o súlade výročnej správy s účtovnou závierkou.

Overenie sme vykonali v súlade s medzinárodnými auditorskými štandardami. Tieto štandardy požadujú, aby auditor naplňoval a vykonal overenie tak, aby získal primeranú istotu, že informácie uvedené vo výročnej správe, ktoré sú predmetom zobrazenia v účtovnej závierke, sú vo všetkých významných súvislostiach v súlade s príslušnou účtovnou závierkou.

Informácie uvedené vo výročnej správe sme posúdili s informáciami uvedenými v účtovnej závierke k 31. decembru 2014. Iné údaje a informácie, ako účtovné informácie získané z účtovnej závierky a hľadajúc knih sme neoverovali. Sme presvedčení, že vykonané overenie poskytuje dostatočný a vhodný základ pre naš názor.

Podľa našho názoru so účtovné informácie uvedené vo výročnej správe spoločnosti Považská cementáreň, a.s. v súlade s účtovnou závierkou k 31. decembru 2014.

V Banskej Bystrici, dňa: 30. apríl 2015

BDR, spol. s r.o., Banská Bystrica  
M.M.Hodžu 3, 974 01 Banská Bystrica  
Licenciu SKAU č. 6  
Obchodný register Okresného súdu Banská Bystrica  
Oddiel: Sro, Vložka číslo: 98/S, IČO: 00614556  
*Nezavisilý audítor Ing. Viera Babjaková*  
Ing. Viera Babjaková  
Zodpovedný auditor  
Licencia SKAU č. 167



BDR, spol. s r.o., M. M. Hodžu 3, 974 00 Banská Bystrica; IČO: 00614556, IČ DPH: SK 2020459199  
Nezávislý audítor Ing. Viera Babjaková

Spoločnosť zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Banská Bystrica, Oddiel: Sro, Vložka číslo: 98/S  
Banská Bystrica: telefón: 048/470 00 41, fax: 048/41 53 117  
<http://www.bdrbb.sk>